



VIETNAM JAPAN ENGINEERING CONSULTANTS CO., LTD

Add: National University of Civil Engineering, 55 Giai Phong Rd., Hai Ba Trung Dist., Hanoi

Representative Office: 20th Fl, ICON4 Building, 243A De La Thanh Str, Dong Da Dist, Hanoi

Tel: 84-4-3 6288 886

Fax: 84-4-3 6288 885

Email: vjec@vjec.vn

REQUEST FOR PAYMENT

Date: 09 June 2016

To: **Nippon Koei Co., Ltd**

20th Floor, ICON4 Building, 243A De La Thanh street, Dong Da district, Hanoi, Vietnam

Att: **Mr. Tetsuya Maeda**

Chief Representative in HRR3 Project

We would like to request Nippon Koei Co., Ltd to settle the payment as follows:

Amount: **8,485,000** Vnd

In words: Eight million four hundred and eighty five thousand Vietnamese Dongs.

For Contract No.: 02/2016/DD HRR3

Contract date: 19 th May 2016

Sub: Provide consultant expert for technical design for Hanoi City Ring Road No.3
Construction Project, Mai Dich - South Thang Long section
Mr. Dang Van Hieu

Period: From 23rd May 2016 to 1st June 2016

Payment method: in cash

Regards,



Mr. Do Ngoc Trung

Standing Deputy General Director

CÔNG TY TNHH TƯ VẤN XÂY DỰNG NHẬT VIỆT

Địa chỉ: Đại học xây dựng, số 55 đường Giải Phóng, phường Đồng Tâm, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

Điện thoại: 04 36288-886

Fax: 04 36288-885

Email: vjec.hn@gmail.com/ vjec@vjec.vn

PHIẾU THU

Ngày 10 tháng 6 năm 2016

Số: PTNB2016.06.11

Nợ:

Có:

Họ tên người nộp tiền: *Nguyễn Thị Xuân Thu*

Địa chỉ/ Bộ phận: Nippon Koei Co., Ltd

Lý do thu: Thu tiền thực hiện Hợp đồng 02/2016/DD HRR3 ngày 19/5/2016

Số tiền: 8,485,000 đồng

Số tiền viết bằng chữ: *Tám triệu bốn trăm tám mươi lăm ngàn đồng chẵn./.*

Kèm theo: Chứng từ gốc



Chủ trương đơn vị

Kế toán trưởng

Thủ quỹ

Người lập phiếu

Người nộp

[Signature]
Đỗ Ngọc Trung

[Signature]
Phạm Thanh Hoài

[Signature]
Mai Thị Yến

[Signature]
Đặng Thị Hải Hà

[Signature]
Nguyễn Thị Xuân Thu